

F 2093

## 说 明

为了适应当前中学开设西班牙语的  
急需，我们开始编写西班牙语教材。由  
于人力不足，时间紧迫，又缺乏经验，  
新编教材一定有不少缺点和错误。本册  
教材谨作为征求意见稿，供各校参考使  
用。

北京市教育局教材编写组

一九七三年一月

6001 1329 11-30

课次	课文	语音	语法
1		a, o, u, m, p	
2		e, i, n, s, t	
3	Esto es...	l, b, v	句子书写 格式
4	Qué es esto?	q, z, c	
5	La pluma es.	d, r, j	名词的性
6	Cómo es...?	g	形容词 的 性
7	Las mesas son altas.	ll, ñ	
8	¿Cómo son...?	f	分音节、 移行
9	¿Qué es el padre?	h, ch	重读规则
10	字母表、拼音表		
11	¿Qué hay en...?		名词、形 容词的数
12	repaso		

## Lección 1.

### 字 母 名称

A a A a a

O o O o o

U u U u u

P p P p pe

M m M m eme

朗读下列拼音：

p p-a pa p-o po p-u pu

pa po pu pa po pu

m m-a ma m-o mo m-u mu

ma mo mu ma mo mu

papá 爸爸

mamá 妈妈

中国地图

mapa

Vocabulario (单词表)

papá 爸爸 mamá 妈妈 mapa 地图

## Caligrafía (书法)

A a O o U u P p M m

papá mamá mapa

## Ejercicios (练习)

- 记住本课所学字母的发音及其名称。
- 写出下列字母手写体的大小写及名称：

a, o, u, p, m

3. 拼一拼，读一读：

pa po pu papa papá popa pupa

ma mo mu mama mamá áma amo

mapa pampa puma

4. 朗读下列单词并口译成中文：

papá mamá mapa

5. 把下列单词口译成西班牙语：

爸爸，妈妈，地图

6. 把本课所学字母的大小写及单词各抄五遍。

Lección 2.

字	母	名称
E e	E e	e
I i	I i	i
N n	N n	ene
S s	S s	ese
T t	T t	te

朗读下列拼音：

pe pi me mi

n n-a na n-e ne n-i ni n-o no n-u nu

na ne ni no nu an en in on un

s s-a sa s-e se s-i si s-o so s-u su

sa se si so su sa se si so su

t t-a ta t-e te t-i ti t-o to t-u tu

ta te ti to tu ta te ti to tu

一个西红柿

一条黄瓜

tomate

pepino

一只手

一张桌子

mano

mesa

### Vocabulario

tomate 西红柿 pepino 黄瓜

mano 手 mesa 桌子

### Caligrafia

E e J j S s T t mesa

mano pepino tomate

N n E e Ene

## Ejercicios

1. 记住本课所学字母的发音及其名称。
2. 写出下列字母手写体的大小写及名称：
3. 拼一拼，读一读：

na ne ni no nu <sup>en</sup> an in on un  
pan pen pun aman amen mano mina  
mono pino pepino  
sa se si so su ese esa eso san  
sen sin mesa sano sapo peso supo  
ta te ti to tu tomo toma pato  
patata tanto tomate tenso tonto

4. 朗读下列单词并口译成中文：
- tomate, mesa, mano, pepino, mapa
5. 把下列单词译成西班牙语：  
桌子，西红柿，手，黄瓜，爸爸，妈妈，地图。
6. 把本课所学字母的大小写及单词各抄五遍。

## Lección 3.

### 字 母 名 称

L l L l ele

C c C c ce

B b B f be

V v V v uve

朗读下列拼音：

l l-a la l-e le l-i li l-o lo l-u lu

la le li lo lu la! el il ol ul

c c-a ca c-o co c-u cu

ca co cu ca co cu

b b-a ba b-e be b-i bi b-o bo b-u bu

ba be bi bo bu ba be bi bo bu

v v-a va v-e ve v-i vi v-o vo v-u vu

va ve vi vo vu va ve vi vo vu

句 題

Esto es...

这是...

一个杯子

Esto es el vaso.

一张床

Esto es la cama.

一条凳子

Esto es el banco.

一张桌子

Esto es la mesa.

一把十字镐

Esto es el pico.

一把铁锹

Esto es la pala.

### 代用词

一条黄瓜

el pepino

一个西红柿

el tomate

一扇窗子

la ventana

一个球

la pelota

Buenos dias. 早晨好

### Vocabulario:

esto	这	es	是
el vaso	杯子	la cama	床
el banco	凳子	el pico	十字镐
la pala	铁锹	la ventana	窗子
la pelota	球		

### Caligrafia

1. 句子开头第一个字母要大写。
2. 每个完整的句子的后面都带句点。注意西班牙语的句点是实点（·）如：

Esto es el vaso.

LlCcBbVv

Esto es el vaso.

## Ejercicios

- 记住本课所学字母的发音及其名称。
- 写出下列字母手写体的大小写及名称：

a, e, i, o, u, l, c, b, v, m, p

- 拼一拼，读一读：

la le li lo lu al el il ol ul

ala ele ili olo ulu pala mala

sala palo pelo solo malo luna

loto lana lento listo sol útil

ca co cu cama casa capa cola coma

pico cuna culpa comuna camino

ba be bi bo bu bala base banco

bomba bambú bonito

abe iba bebo sabe lobo sube

va ve vi vo vu vino vaso van

vano ave viva nave cavan

- 朗读下列单词并口译成中文：

el vaso, el banco, la cama, la

mesa, el pico, la pala, la pelota,  
el mapa, la ventana, el tomate.

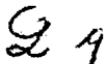
5. 按单词填空:

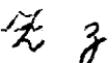
- 1) Esto es \_\_\_\_\_ (手)
- 2) Esto es \_\_\_\_\_ (黄瓜)
- 3) Esto es \_\_\_\_\_ (桌子)
- 4) Esto es \_\_\_\_\_ (杯子)
- 5) Esto es \_\_\_\_\_ (床)
- 6) Esto es \_\_\_\_\_ (十字镐)
- 7) Esto es \_\_\_\_\_ (窗子)
- 8) Esto es \_\_\_\_\_ (铁锹)
- 9) Esto es \_\_\_\_\_ (地图)
- 10) Esto es \_\_\_\_\_ (凳子)

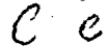
6. 把本课所学字母的大小写及单词各抄五遍。

## Lección 4.

字 母 名称

q q  cu

z z  zeta

c c  ce

朗读下列拼音：

字母q 不能和a, ou而必须和e, i 结合，

中间用u 连接，字母 u不发音：

z z-a za z-o zo a-u zu za zo zu

c c-e ce c-i ci ce ci

ca que qui co cu

句型

¿Qué es esto?

这是什么？

¿Qué es esto?

Esto es la pelota.

一个球

¿Qué es esto?

Esto es el lápiz.

一支铅笔

¿Qué es esto?

Esto es la cesta.

一个篮子

¿Qué es esto?

Esto es el cine.

一座电影院

¿Qué es esto?

Esto es la manzana.

一个苹果

¿Qué es esto?

Esto es el caqui.

一个柿子

## 代用词

一张床

la cama

一个杯子

el vaso

一只手

la mano

一、  
十  
字  
箭

el pico

一把铁锹

la pala

Buenas tardes. 下午好

Hasta luego. 再见

## Vocabulario

¿qué?	什么?	el lápiz	铅笔
la cesta	篮子	el cine	电影院
la manzana	苹果	el caqui	柿子

## Caligrafia

L q Z z C c l a p i z

# ¿Qué es esto?

## Ejercicios

1. 记住本课所学字母的发音及其名称。

2. 写出下列字母手写体大小写及名称：

a, e, i, o, u, q, c, z, n, s, t

3. 拼一拼，读一读：

ca que qui co cu casa coma cuna

queso quema quinto cágüi química

za zo zu paz pez voz luz paces

voces veces luces pozo azul

lápiz zapato manzana

ce ci cena ceniza cesta cine

cinco cinta ciento cima

4. 按单词回答下列问题：

¿Qué es esto?

1. 铁锹 2. 杯子 3. 柿子 4. 球 5. 电影院

6. 铅笔 7. 篮子 8. 十字镐 9. 床

10. 西红柿

5. 朗读下列句子并口译成中文：

1) ¿Qué es esto?

Esto es el mapa.

2) ¿Qué es esto?

Esto es la mesa.

6. 把下列句子译成西班牙语：

1) 这是电影院。

2) 这是床。

3) 这是十字绣。

4) 这是什么？这是苹果。

5) 这是什么？这是铅笔。

7. 朗读并抄写课文。

8. 把本课所学字母大小写及单词各抄五遍。